

**EMMANUEL**

**Der offizielle Song vom XV. Weltjugendtag in Rom 2000**  
(deutsche Übetragung - Text mit Akkorden)

E  
Am Horizont erstrahlt ein Licht  
H  
das unsre Welt vergoldet  
A  
die dunkle Zeit, sie ist vorbei  
H H7  
der Morgen strahlt ins heute!  
E  
Erhell't ist unser Leben nun  
H  
mit Klarheit, Kraft und Wahrheit  
A  
wir nehmen alle, die verirrt,  
fism H E H7 fism H H7  
an ihrer Hand.

E  
Auf tausend Straßen ziehen wir  
H  
zur heil'gen Stadt der Kirche  
A  
wir sehen, hören auf Dein Wort  
H H7  
und teilen, was wir glauben.  
E  
Aus allen Ländern, allen Sprachen  
H  
bezeugen wir die Liebe,  
A  
die in uns lebt, die uns erhebt:  
fism H7  
Christus in uns.

E  
Siamo qui  
A  
sotto la stessa luce  
fism  
sotto la Sua croce  
D H H7  
cantand' ad una voce

E H A H H7  
E' l'Emmanuel, l'Emmanuel, l'Emmanuel,  
E H A E H7  
E' l'Emmanuel, l'Emmanuel.

E  
In Rom, der Stadt der Märtyrer,  
H  
wurd' Tod zu neuem Leben,  
A  
verwandelt wurd' die alte Welt,  
H H7  
durch Blut, aus Lieb' vergossen.  
E  
Vereint mit Petrus, auf zu Jesus,  
H  
neugebor'n im Glauben,  
A  
Du Wort des Lebens, mach uns neu  
fism H  
wachse in uns!

Siamo qui...

G  
Das Größte, das uns Gott geschenkt  
D  
ist Christus, Sohn der Jungfrau.  
C  
Er hat die Menschen neu gemacht,  
D D7  
befreit, erlöst, geheiligt.  
G  
Du, wahrer Mensch und wahrer Gott  
D  
du wahres Brot des Lebens,  
C  
gib Du uns täglich Liebesglut,  
am D7  
und macht uns neu!

G  
Siamo qui  
C  
sotto la stessa luce  
am  
sotto la Sua croce  
F D D7  
cantand' ad una voce

G D C D D7  
E' l'Emmanuel, l'Emmanuel, l'Emmanuel,  
G D C G D7  
E' l'Emmanuel, l'Emmanuel.

E  
Der Tot verliert, das Leben siegt  
H  
in aller Welt ist Ostern!  
A  
Ein neuer Wind, ein Pfingsten kommt  
H  
der Geist weht stark und kräftig.  
E  
So geht die Kirche durch die Zeit  
H  
von Gottes Geist getragen  
A  
behütet sind wir, und vereint  
fism H H7  
in Maria.

E  
Siamo qui...

G  
Die Zeit des Frühlings ist nun da,  
D  
es ist die Zeit der Umkehr,  
C  
ein gold'ner, ew'ger Tag bricht an,  
D  
erneuert wird die Schöpfung.  
G  
Verändert kehren wir zurück,  
D  
bekehrt sind unsre Herzen  
C  
wir rufen aus in alle Welt:  
am D D7  
Jesus ist Gott!

G  
Siamo qui  
C  
sotto la stessa luce  
am  
sotto la Sua croce  
F D D7  
cantand' ad una voce

G D C D D7  
E' l'Emmanuel, l'Emmanuel, l'Emmanuel,  
G D C G D7  
E' l'Emmanuel, l'Emmanuel.

A  
This city wich has poured out  
E  
it's life-blood out of love  
D  
and has transformed the ancient world  
E  
will send us on our way.  
A  
By following Christ, together with Peter,  
E  
our faith is born again  
D  
the living word that makes us new  
hm E7  
an grows in our hearts.

A  
Siamo qui  
D  
sotto la stessa luce  
hm  
sotto la Sua croce  
G E E7  
cantand' ad una voce

A E D E E7  
E' l'Emmanuel, l'Emmanuel, l'Emmanuel,  
A E D A E7  
E' l'Emmanuel, l'Emmanuel.